

КОЛХОЗ БУСЫ

УАССР. Зугаысь
ВКП(б) райком-
лэн но райис-
полкомлэн
органы

КИЗЕНЭН БОЛЬШЕВИСТСКОЙ КИВАЛТОНЭЗ ОБЕСПЕЧИТЬ КАРОНО

Колхозник'ес туэ тулысэз исключительной энтузиазмен пумитазы. Бусыосын нырысь нунал'ёсы ик социалистической соревнованиос вёлмизы, стахановец'ес будйзы. Бусы уже кутскыса районысьтымы азьмынйсь колхоз'ёс ю кизён-эз дырыз дыр'я но дырызлэсь азьло быдэстйзы. Зура сельсоветысь Люквыр колхозысь стахановской звено обязательство басыэм участказ кизыса районн нырысь ик быдэстйз. Звенолэн кивалтйсьез Шкляева етйинлэсь удалтонлыкэ жутыны понна гектарлы быдэ (5 гектаре) суперфосфатэн 12,5 центнер, пенен 7 центнер но фосфоритной пызен 5 центнер кыдамын. Озыи ик али подкормка лэсьтыны гектарлы быдэ 70-80 килограмм амиачной селигра кельтэмын но кыед вуэн киськаны понна бочкаос лэсьтйсько. Та колхоз 7-тй маезь вань культураос'я кизёнэ но быдэстыса буксире потйз. Чубой сельсоветысь М-Пулыб колхоз план'я 34,5 гектар кизёнэ 7 маезь 100 процентлы быдэстйз. Изнегвай колхоз но районн нырысь ик вань культураос'я кизёнэ быдэстйз.

Соин чош ик районамы кизёнлэн азинлык'ёсыз чидантэм улын. Кылем арын сярысь туэ 7 маезь кыкполлы джит киземын. Шганигурт сельсоветын кылем арын 7 маезь 416,68 гектар киземын вал. Нош туэ 380,77 гектар сяна киземын өвёл. Озыи ик етйн но туэ план'я 112,5 гектар кизёно ке 7 маезь 69,22 гектар сяна кизымытэ. Бере кыленлэн причинаез со бордын, что колхозлэн кивалтйсьёсыз кизёнэн либ кивалто. Колхозной активен ляб ужало. Тани Шганигурт сельсоветын Шганигурт колхоз нуналлы быдэ график'я 21 гектар кизыса быдэс'яны кулэ. Нош 7 маезь 8-9 гектарлэсь ятыр кизыса өз быдэс'ялэ на. Тужгес ик кыкетй бригадаысь Тронинлэн бригадаез бере кыле. Нунал'ем нормазэ 10,5 гектар быдэстон интые 2,86 гектарозь гинэ быдэстылэ. Сыче чидантэм ляб ужлэн причинаез уже бер потэмен, колхозник'ес пöлын но кыче культу-

турно-массовой уж нуымтэен луэ. Колхозник'ес социалистической соревнование кыскымтэ. Соин сэрэн 1 мае со бригадаысь одйгез но колхозник'есгыронэ өз поталэ. 3 мае но сыче факт'ескуд-ог колхозник'ёсын повторигь каремын на вал. Буголин Матвей 3 мае юэменыз пара валэз чукнаысен 2 часозь ужатэк возиз. Соин чош ик верано луэ, нырысегй бригадалэн зябез культировать карымтэеннызы урод качествоен кизё. Азьмынйсь колхоз'ёслэн опытысь возьматйз, что кытын ке кизёнлэн мынэменыз по-большевиcтски кивалто, стахановской ужын вань условиос кылдыто отын кизён быдтэмын нй. Кизёнэз бере кельтон — урожайлэсь удалтонлыкэ кулэстон. Сое одйгез но колхозлэн кивалтйсьёсыз лэ'ыны уг быгато.

МТС-лэн тракторной бригадасылэн ужамы сярысь но кызыы но вератэк уз луы. 7 номеро тракторной бригада Б-Пурга сельсоветысь Беньшур колхозын 26 апрельысен 4 маезь гырыса 1,5 гектар гинэ гыризы. Нош торючай 300 килограмм быдтэмын нй. Трактор'ёсты урод ремонттировать каремен бусые потыса куиньпол ньильпол (7 номеро, комсомольской тракторной бригадаын) ремонт орчыто.

Сыче пример'ес трос. Ваньмыз соос МТС-лэн но Райзолэн кивалтйсьёсызлэсь сельскохозяйственной ужез азинлык быдэстон понна нюр'ясыкымтэзэс возьматэ. Кабинетын сведениос октыса кивалтон традиция быдтымтэ на.

Земельной органлэн кивалтйсьёсызлы валаны кулэ, что авторитетсы соослэн трос лйд'ем решениос кутыса, директиваос ыс'яса уз жутскы, а кизенэз образцово завершить карон понна конкретной нюр'ясыконэн. Следовательно нырысь ик тракторной паркез но живой тягловой кужымез быдэс использовать карыса, авариез но простоез быдтыса, социалистической соревнованиез вёлмытыса ю кизёнын упущенноизэ навестать кароно.

ХРОНИКА

Турциян алыгес муз'ем зуркач дыр'я уно калык бырымн но юрт'ер'ёе куашшамын. СССР-ысь Красный Крестлэн но Красной полумесяц обществослэн Исполнительной коми-

тетсы Турецкой Красной полумесяцлы телеграфн соболезнование верадо муз'ем зуркаку курадзыны шедем'ёслыюрттэг сётыса 10 сюреллар ыстйз. (ТАСС).

Массалэсь требованизэ кулэез'я уг быдэс'я

Большевиcтской печать асьмелэн ведущей роль луэ. Озыи ке, но районной газета массалэсь требованизэ уно дыр'я уг быдэс'я.

Ройонной газетын Зура МТС-лэн трактор'ёссэ урод ремонттировать каремез сярысь уно гож'ямын вал. Нош со ужез редакция пумозяз вуттымтэеныз, МТС-лэн трактор'ёсыз бусыосын ю кизён бырыку

гинэ колхозэ вуизы шуыса Котегурт колхозысь Стрелков Николай Иванович вераз. МТС-ысь коньдон бастонэ луыса, МТС-лэн тырымтэез сярысь редакция декабрь толэзысен (1937 аре) гожтыса номыр юрттэт ой басты на ай шуэ — Шабалюк колхозысь тракторист Шуклин Алексей Матвеевич.

Н. Романов.

Куинь письмомысь одйг ответ но бастымытэ

Большевиcтской печатьлэн тырмон нуналаз Штанигурт сельсоветысь дышетйсьёслэн кужыменнызы ваньмаз колхоз'ёсын собраниос ортчыт'ямын. Собраниосын колхозной стеной газетлэн редактор'ёсызлэсь отчет'ёссэс кылзылэмын. Отчет'ёс'я стеной газет'ёслэсь регулярно потымтэзэс но колхоз председательслэсь газет поттыны кулэ луись материалэн обеспечить карымтэзэс критика улэ бастыса вераськызы. Соин чош ик районной газетлэсь но тырымтэ уж'ёссэ чурыт критика улэ

бастыса вераськызы. Тани Штанигурт колхозысь Артемий Стрелков куинь материал сетыса, редакция газетэ но өз потты, но кыче указание сётйсь письмо но өз ысты шуэ. Со сярысь ик В-Труд колхозысь Степанов но мукет'ёсыз вераськызы. Со сяна тырымтэ интыостм районной газетлэсь трос шараязы. Партийной улонэз вис карытэк возьматымтээ но материал'ёс'я ужрад кутыны келям материал'ёсыз пумозяз требовать карымтээ возьматйзы.

Стрелков.

Участковой избирательной комиссии кандидат'ес выдвинуть каремын

Котегурт колхозысь колхозник'ес 7 мае РСФСР-ысь но УАССР-ысь Верховной Советэ быр'ён'ёслы дасяськон сярысь ор'я собрание ортчытйзы.

Собраниян участвовать карисьёс СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён кампаниез умой ортчытэмез но озыи ик тырымтэосты пусйизы. Кылсярысь, избирательёс пöлын валэктон уж нуымтэен, вань избирательёс 100 процент бырйиськон участоке өз ветлэ. Озыи ик избирательёслэн список'ёсазы исказить карон факт'ес но избирательёсты спискеке пыртытэк кельтон'ес вал.

Нош али вуоно 26 июне РСФСР-ысь но УАССР-ысь Верховной Советэ быр'ён'ёслы эшшо но умой дасяськоно на шуыса пусйизы. Валэктон уж нумса правоен пользоваться кариськысь, вань избирательёс избирательной участоке лыктон вылысь асьсэдыс озадичигь каризы.

Со уже умой но кулэез'я дасяськон понна, колхозник'ес ог мылкыдысь асьсэ колхозысь Стрелкова Матрена Дмитриевнаез но райисполкомын ужась Корепанов Павел Степановичез участковой избирательной комиссии кандидатэн выдвинуть каризы.

А. Максимов.

Тулыс кизеклэн мынэмез сярысь сводка, клевер сяна вань культураос'я (процентэн вераса)

8 май изель

| Сельсовет'ес | проц. | Сельсовет'ес | проц. |
|---------------------|-------|----------------------|-------|
| Чубой | 52,5 | Котегурт | 73,0 |
| Штанигурт | 53,9 | Быдзимошур | 38,2 |
| Карачум | 70,1 | Б-Пурга | 40,6 |
| Тюптиево | 77,0 | Сепож | 40,0 |
| Зура | 48,2 | Сеп | 42,9 |
| | | Районын | 51,5 |

Массовой уж нуэм бордын уж-лэн азинсконээ

Зура. Турел колхозысь Агафонов Григорий туз бертэм краснээрмеец, колхозын председатель луыса ужа.

Агафоновлэн массовый ужез умой пунктэменыз колхозной но бригадной агитатор'ёс нуналмысь ю кизён участок'ёсын колхозник'ёс пöлын мыныса валэктон уж нуо. Ю кизён участок'ёсын пöртэм кружок'ёс ужало. РСФСР-ысь но Удмуртской АССР-ысь Верховной Совет'ёсы быр'ён'ёс сарысь закон'ёсты изучать карон'я вить нунал куспын куинь пол занятиос ортчыг'ямын. Озы ик Положенйлэн кудог статьяосыз бордагазетын возматйське. Бордагазет кыгку вить нунал куспын потэ. Озы ик агротехникалы дышетскон кружок но ужа.

Массовой уж нуэм бордын ужлэн азинскон'ёсыз синчаськымон возматйськызы. Колхозник'ёс куспазы чошаткыса ужасы но со договор'ёсты уж вылын быдэсемзэ нуналмысь эскерылызы. Кылсяр'ясь, Агафонов Пелагия, нормая 1,5 гектар интые кык лемехо плуген 2,72 гектарэ гырылыз. Озы ик Корепанов Петр, Максимов Кузьма но Агафонов Владимир кык лемехо плуген 1,5 гектар интые 2-2,26 гектар гырыса быдэс'язы. Озы ик Агафнова Лидия нормая 3 гектар интые 3,25 га усыаса быдэс'яз Корепанов Василий но Максимов Василий сеялкаен кизисьёс, нормая 4 гектар интые 6 гектар кизыса быдэс'яло. Озы ужаса тулыс ю кизён план 8-тй маезь 100 процентлы быдэстэмын.

И. Леонов, но Ф. Максимов.

Китайской авиациялэя синчаськымон вормемез

29 апреле Ханькоулэн районаз ожесточенной воздушно-бой произойти кариз.

Китайской войскаос бйын участвовать карись 38 японской самолет'ёс пöлысь 21-зэ сбить каризы. 39 японской летчик'ёс виемын но кыкез пленэ басытэмын.

Китайской авиация витьсэ самолетсэ ышгыз. Летчик'ёсыз парашюг'ёсын спасить кариськызы. Одыгез китайской истребитель, пуляен дасоосын пась карылэм марке возлухын йуаны кутскиз. Озы ке но летчик аслэстыз поврежденной самолетсэ синчаськымон аэродроме приземлеть нарыны быгатэз.

(ТАСС).

Вань культураос'я кизыса быдэстэмын

Котегурт сельсоветысь „Красный май“ колхоз тулыс ю кизёнын ужась кужымзэ кулэез'я пуктыса но нуналмысь раз'яснительно-массовой уж нуыса кизенэз 8 нунальскын 6-тй маезь вань культураос'я 100 процентлы быдэстэз.

Колхозник'ёс но колхозницаос тулыс ю кизёнын омылкыдысь ужаса синчаськымонэсь вормон'ёс возматйзы. И. Г. Корепанов, Т. А. Шкляева, М. С. Корепанова, А. Р. Шкляева но М. С. Шкляев нуналлы тупатэм нормая кык лемехо плуген 1,5 гектар интые 2,03 гектар гырылызы.

Етйн кизёнмес быдэстэм

Мынам участок вылам етйн кизыны вис'ям мурт'ёс М. Ф. Ускова, Е. П. Чиркова, Е. Ф. Ускова, А. Н. Загайнов, А. Ф. Измистиев но В. М. Хохряков нырысь нуналаз ик уж бордазы умой кутскизы. Соос чукна 3 часэ уже потыса жыт 10 часозь ужало но нуналлы быдэ ик 100 процент но ятыр нормазэс быдэс'яло. Озы ужаса 7-тй маезь етйн кизён бы-

нош С. А. Шкляев но А. Г. Корепанова нуналлы тупатэм нормая 0,85 гектар интые 1,20 гектар но ятыр одыг лемехо плуген гырылызы.

Озы ик Д. И. Шкляев но Р. А. Шкляев 13 рад'ем сеялкаен кизисьёс, нуналлы тупатэм нормая 4,5 гектар интые 5 гектар но ятыр кизыса быдэстылычы.

Дырыз дыр'я но выль Зечлыкен кизенэз ортчытэмпонна „Красный май“ колхозлы сельсоветлэн переходящей знамяез сэтэмын.

Али колхоз массовый паргырон доры кутскиз. 3-тй маезь 7 гектарлэсь но уногыремын.

Колхозлэн правлениез.

Етйн кизёнмес быдэстэм

дэстэмын ни.

Озы ик Усковалэн но звеноз кизён трос өвөл ни.

Гырисьёс, кизисьёс но усыасьёс пöлын обеденной но шүэтскон вис'ёс дыр'я агитатор'ёс избирательной закон'ёсты лыдэ но газет'ёсысь политической но интересной ивор'ёсын тодматско.

Быдзимовур к-з, звенолэн кивалтис'яз **Поллицева.**

Звено кизенэз умой ортчытиз

Гектар вылысь 7 центнер етйн мертчан но 5 центнер етйн кидыс басытыны вылысь обязательство сэтэм участкамы вылэ 7-тй маезь кизыса быдэстэм. Ваньмыз со милям 5 гектар. Со пöлысь 4 гектарез клевер кизылэм бервил но одыг гектар выльвылэ киземын.

Етйнлэсь удалтонлыксэ вылэ жутыны понна вань агроправилоосты применять кариськом. Участок вылэ 2 тонна

сильвинит, 24 центнер пень но со сяна трос мукет удобрениос поттэмын на. Али звено мульчировать карыны но подкормка лэсытны дасяське.

Со сяна эшшо но звено одыг гектар вылэ илды кизыны желание из'явить кариз на. Етйнэн чык ик сое нуналмысь чередыса, гектар вылысьтыз 30 центнер тысь басытом шуыса одно ик кизыны куризы.

Сеп. В-Палым к-з, звенолэн кивалтис'яз **Агафонов.**

1938 арын 1 мае Москваысь Красной площадын Рабоче-Крестьянской Красной Армиялэн но Военно-Морской Флотлэн парадэз ортчиз.



Суред вылын: Московенной Пролетарской дивизиялэн бсец'ёсын парад азын.

Райлит № 70 Зура УАССР Типография райгазеты.

ОТВЕТСТВЕННОСТЬСЭС ШОДИСЬТЭМ'ЕС

Колхоз'ёсы райисполкомэн уполномоченнойёс, райдоротделысь Максимов, Заготконтораысь Ложкин но Союзпушнинаысь Корепанов колхоз'ёсы потатэк дырзэс районлэн центраз юмме калгыса гинэ орчтыо. Та выль верам мурт'ёс культурно-массовой ужез нуыны Карачум сельсоветэ юнматэмын. Юнматэм сельсоветэ потамтэнызы со сельсоветысь колхоз'ёс ю кизенэз вакчи дыре быдэстон понна чик уг нюр'ясько.

Гыронлэн самой разгарез дыр'я Карачум колхозлэн бригадирез Усков Андрей но качественникез Усков Павел 1-тй но 2-тй май нунал'ёсы лумбыт юыса улэменызы колхозник'ёссылэсь мар ужамзэс но өз тодылэ. Озы ик 1-тй мае колхозник'ёслэн юэменызы 2-тй мае 8 валэн 10 часозь ужаны потытэк улызы.

Нош Штанигурт сельсоветысь Дюшур колхозысь бригадир'ёс Тронин Г. П. но Тронин Г. Ф. 2-тй мае Карачум колхозын номырзэс валантэmozь юызы.

Вань та чидантэм факт'ёс районысь ыстэм уполномоченнойёслэсь районной центрысь потаны кышкамены ы колхозной массаез организовать карыны быгатымтэзэс возматэ. **Касаткин.**

Агафонов сеялкалэсь частьёссө пазяз

Сеп сельсоветлэн секретарез Агафонов Александр тулыс ю кизён понна сюлмаськем интые дырзэ юыса орчтытэ. 1-тй мае юэменыз М-Пажвай колхозлэсь сеялкаэлэсь пöртэм частьёссө но семенпровод'ёссө пазяменыз быдэс нунал селлка ужатэк улыз. **Агафонов.**

ТУПАТОН

43 номеро 5 мае потэм „Колхоз бусы“ газетлэн „Кизыса быдэстэмын“ нимо нырысетй страницалэн статьяз Люквыр колхозысь Шкляевалэн аслаз етйн бордын ужась звеноныз 5 гектар вылысь 6 центнер етйн мертчан но 5 центнер етйн кидыс басытыны вылысь, обязательство басытэм участок вылаз 1-тй май нуналозь кизыса быдэстэз шуыса гожтэмын. Сое Шкляевалэн аслаз етйн бордын ужась звеноныз 5 гектар вылысь, когыкуд гектарлы быдэ 6 центнер етйн мертчан но 5 центнер етйн кидыс басытыны вылысь, обязательство басытэм участок вылаз 1-тй май нуналозь кизыса быдэстэз шуыса лыдзено.

Отв. редактор — Шкляев

Поттись — райисполком